Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Novaggio Twins**	**A**
CLUB 2	**Biel-Bienne**	**A**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Novaggio**	Date / Datum Date / Data	**11.05.2019**
Start / Beginn Début / Inizio **16:58**	End / Ende Fin / Fine **18:50**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**A36**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	221

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	218874	TENINI Brian	
Official scorer Marqueur	218855	MARIONI Elisa	
Referee 1 Arbitre 1	208008	DEMIERRE Mickaël	
Referee 2 Arbitre 2	9016	BOGEN Martin	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	4	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Novaggio Twins	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BAGGIOLINI Alan				99241
9	A	WEGMUELLER Kevin				202415
39	G	ZAPPA Diego	X	X	X	98363
32	G	GIUBBINI Damian				5004
96		MERLO Fabio				99128
27		CERESA Manuel				204308
48		RODIGARI Alberto				95103
TS		CATTANEO Mattia				206255
93		GIACOMINI Alan				205113
8		PEZZOTTI Marco				204351
22		SELMIN Eduardo				3285
91		GRIESENHOFER Loris				208189
71		BORTOLOTTI Marco				95097

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	40202
	CICCONE Elvis		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
19:59	27		1				
26:32	8	93	2				
46:21	48	91	3				
47:08	TS	96	4				
				TOTAL			4
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
12:14	96	2	00:00	14:14	G1
16:41	96	2	00:00	17:33	D
34:08	9	2	00:00	36:08	S1
50:31	93	2	00:00	51:18	B1
57:31	93	2	00:00	59:31	G1
TOTAL				10 min	

2 Biel-Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	SCHNEEBERGER Christoph				2180
90	A	HEIMBERG Marius				207466
88	G	HAMEL Quentin	X	X	X	209246
	G					
TS		PONTI Gaël				99000
24		LÜTHI Marco				206260
29		PETEUT Joël				212290
5		ZURBRIGGEN Aloïs				202470
18		HOSTETTMANN Joey				215155
19		CHOULET Théo				219965
7		CATTIN Manoel				204213
99		HIRT Yaël				208342

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	201556
	CATTIN Yves		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
17:33	TS	44	1				
29:48	44	99	2				
51:18	90		3				
				TOTAL			3
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
09:25	99	2	00:00	11:25	H
19:29	24	2	00:00	19:59	D
23:50	90	2	00:00	25:50	G1
51:58	18	2	00:00	53:58	H
TOTAL				8 min	